



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 24.02.2012.

BROJ / NUMBER 01

## STATISTIKA ROBNE RAZMJENE SA INOSTRANSTVOM

### *Foreign Trade in Goods Statistics*

IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I 2012.  
EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I 2012

Šifra procedure Code of procedure	Naziv statističke procedure Title of statistical procedure	u hiljadama KM in thousands of KM	Učešće u procentima Share in percent %
	<b>UKUPAN IZVOZ</b> TOTAL EXPORTS	<b>559.907</b>	<b>100</b>
1	<b>Redovan izvoz</b> Normal exports	322.794	57,7
2	<b>Izvoz nakon unutrašnje obrade</b> Exports after inward processing	236.561	42,2
3	<b>Izvoz na vanjsku obradu</b> Exports for outward processing	552	0,1
	<b>UKUPAN UVOZ</b> TOTAL IMPORTS	<b>997.715</b>	<b>100</b>
1	<b>Redovan uvoz</b> Normal imports	868.695	87,1
2	<b>Uvoz na unutrašnju obradu</b> Imports for inward processing	127.866	12,8
3	<b>Uvoz nakon vanjske obrade</b> Imports after outward processing	1.154	0,1

**IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I 2012.**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I 2012**

Kurs USD za 01. 2012.godine: 1.5170 KM za 1 USD

<b>Šifra procedure</b> Code of procedure	<b>Naziv statističke procedure</b> Title of statistical procedure	<b>u hiljadama USD</b> in thousands of USD	<b>Učešće u procentima</b> Share in percent %
	<b>UKUPAN IZVOZ</b> TOTAL EXPORTS	<b>369.089</b>	<b>100</b>
<b>1</b>	<b>Redovan izvoz</b> Normal exports	212.785	57,7
<b>2</b>	<b>Izvoz nakon unutrašnje obrade</b> Exports after inward processing	155.940	42,2
<b>3</b>	<b>Izvoz na vanjsku obradu</b> Exports for outward processing	364	0,1
	<b>UKUPAN UVOZ</b> TOTAL IMPORTS	<b>657.689</b>	<b>100</b>
<b>1</b>	<b>Redovan uvoz</b> Normal imports	572.640	87,1
<b>2</b>	<b>Uvoz na unutrašnju obradu</b> Imports for inward processing	84.289	12,8
<b>3</b>	<b>Uvoz nakon vanjske obrade</b> Imports after outward processing	761	0,1

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE Rev.2 - PRODUCTION PRINCIPLE**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO TOTAL</b>	<b>559.907</b>	<b>85,9</b>	<b>90,4</b>	<b>997.715</b>	<b>71,3</b>	<b>104,2</b>
<b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBOLOV AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</b>						
<b>A</b>	9.905	96,9	89,5	52.007	90,2	94,5
A01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima Crop and animal production, hunting and related service activities	5.909	142,8	85,7	51.274	91,1	94,5
A02 Šumarstvo i sječa drva (iskorištavanje šuma) Forestry and logging	3.152	69,4	84,0	634	72,7	89,4
A03 Ribolov i akvakultura Fishing and aquaculture	844	54,7	204,2	99	18,5	142,6
<b>B VAĐENJE RUDA I KAMENA MINING AND QUARRYING</b>	8.935	67,0	106,1	146.355	61,6	91,0
B05 Vađenje uglja i lignita Mining of coal and lignite	3.469	57,9	111,1	21.633	73,0	45,4
B06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	-	-	-	122.680	60,1	113,3
B07 Vađenje metalnih ruda Mining of metal ores	4.470	76,0	140,3	15	27,3	0,5
B08 Vađenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	997	68,2	47,1	2.027	51,2	121,2
<b>C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA MANUFACTURING</b>	498.843	86,0	102,7	773.260	71,7	107,7
C10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	37.251	78,1	105,5	108.936	66,3	98,3
C11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	1.806	47,5	146,1	15.617	48,8	101,5
C12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	568	15,7	146,4	7.631	60,5	105,2
C13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	4.537	108,1	84,2	25.001	66,5	83,1
C14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	24.565	94,6	121,9	13.904	81,6	104,4
C15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	41.530	106,9	112,3	24.855	78,8	103,8
C16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	23.174	76,9	112,3	8.457	69,2	112,4
C17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	14.788	105,8	86,7	22.695	76,0	104,0
C18 Štampanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded	4	44,3	18,8	157	106,9	122,5

u hiljadama KM  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
C19 Proizvodnja koksa i rafinisanih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	22.157	47,6	54,5	80.527	81,6	105,5
C20 Proizvodnja hemikalija i hemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	28.386	100,8	123,0	73.893	87,7	107,7
C21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	1.562	12,8	59,2	31.838	69,4	122,8
C22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa Manufacture of rubber and plastic products	11.079	88,1	124,6	34.929	76,0	101,9
C23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	4.608	60,9	104,5	16.817	64,5	115,1
C24 Proizvodnja baznih metala Manufacture of basic metals	110.382	94,6	100,3	73.859	91,9	114,3
C25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim mašina i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	35.651	62,5	104,5	27.400	71,5	96,5
C26 Proizvodnja računara te elektronskih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	1.834	77,8	127,6	35.396	56,2	98,6
C27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	15.942	87,9	100,2	31.409	58,9	103,3
C28 Proizvodnja mašina i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	41.970	108,0	124,2	47.822	57,2	99,2
C29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	15.364	100,8	96,4	53.840	81,8	158,9
C30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	752	39,5	78,9	22.236	86,9	193,3
C31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	58.245	111,3	106,0	6.166	51,6	96,9
C32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	2.688	109,1	161,7	9.875	54,5	115,6
<b>D</b> <b>PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</b> <b>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</b>	11.198	68,4	15,2	20.291	144,4	136,6
D35 Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	11.198	68,4	15,2	20.291	144,4	136,6

u hiljadama KM  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>E</b>						
<b>SNABDIJEVANJE VODOM; UKLANJANJE OTPADNIH VODA, UPRAVLJANJE OTPADOM TE DJEIATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</b>	30.059	99,0	75,2	1.607	76,3	115,6
E38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; reciklaža materijala Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	30.059	99,0	75,2	1.607	76,3	115,6
<b>J</b>						
<b>INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE INFORMATION AND COMMUNICATION</b>	966	80,2	139,9	4.187	44,4	69,9
J58 Izdavačke djelatnosti Publishing activities	668	56,2	133,1	3.863	42,9	67,5
J59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja muzičkih zapisa Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	297	1)	158,1	324	75,9	122,3
<b>M</b>						
<b>STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJEIATNOSTI PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</b>	-	-	-	4	2,3	0,4
M71 Arhitektonske i inženjerske djelatnosti; tehničko ispitivanje i analiza Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	-	-	-	3	1,6	0,3
M74 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	-	-	-	1	108,3	9,7
<b>R</b>						
<b>UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</b>	2	267,1	-	2	19,6	3,4
R90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti Creative, arts and entertainment activities	2	267,1	-	2	19,6	3,4

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE Rev.2 - PRODUCTION PRINCIPLE**

Kurs USD za 01. 2012. godine: 1.5170 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 12. 2011. godine: 1.4818 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 01. 2011. godine: 1.4649 KM za 1 USD

u hiljadama KM  
 in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO TOTAL</b>	<b>369.089</b>	<b>83,9</b>	<b>87,3</b>	<b>657.689</b>	<b>69,7</b>	<b>100,7</b>
<b>A POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBOLOV AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</b>	<b>6.529</b>	<b>94,7</b>	<b>86,5</b>	<b>34.283</b>	<b>88,1</b>	<b>91,3</b>
A01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima Crop and animal production, hunting and related service activities	3.895	139,5	82,7	33.799	89,0	91,3
A02 Šumarstvo i sječa drva (iskorištavanje šuma) Forestry and logging	2.078	67,8	81,2	418	71,0	86,4
A03 Ribolov i akvakultura Fishing and aquaculture	556	53,5	197,1	65	18,1	137,7
<b>B VAĐENJE RUDA I KAMENA MINING AND QUARRYING</b>	<b>5.890</b>	<b>65,4</b>	<b>102,4</b>	<b>96.477</b>	<b>60,1</b>	<b>87,9</b>
B05 Vađenje uglja i lignita Mining of coal and lignite	2.287	56,5	107,3	14.260	71,3	43,9
B06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	-	-	-	80.870	58,7	109,4
B07 Vađenje metalnih ruda Mining of metal ores	2.947	74,3	135,5	10	26,6	0,4
B08 Vađenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	657	66,6	45,5	1.336	50,0	117,0
<b>C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA MANUFACTURING</b>	<b>328.835</b>	<b>84,0</b>	<b>99,2</b>	<b>509.730</b>	<b>70,1</b>	<b>104,0</b>
C10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	24.555	76,3	101,8	71.810	64,8	94,9
C11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	1.190	46,4	141,1	10.295	47,7	98,0
C12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	375	15,3	141,4	5.031	59,1	101,6
C13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	2.991	105,6	81,3	16.481	64,9	80,3
C14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	16.193	92,4	117,7	9.165	79,7	100,8
C15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	27.376	104,4	108,4	16.384	76,9	100,2
C16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	15.276	75,1	108,4	5.575	67,6	108,5

u hiljadama KM  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
C17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	9.748	103,4	83,7	14.961	74,3	100,4
C18 Štampanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded ..	2	43,3	18,2	104	104,5	118,3
C19 Proizvodnja koksa i rafinisanih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	14.606	46,5	52,6	53.083	79,7	101,9
C20 Proizvodnja hemikalija i hemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	18.712	98,5	118,8	48.710	85,7	104,0
C21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	1.030	12,5	57,1	20.987	67,8	118,6
C22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa Manufacture of rubber and plastic products	7.303	86,1	120,3	23.025	74,2	98,4
C23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	3.038	59,5	100,9	11.086	63,0	111,1
C24 Proizvodnja baznih metala Manufacture of basic metals	72.763	92,4	96,9	48.687	89,8	110,4
C25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim mašina i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	23.501	61,1	100,9	18.062	69,8	93,2
C26 Proizvodnja računara, te elektronskih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	1.209	76,0	123,3	23.333	54,9	95,2
C27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	10.509	85,9	96,8	20.705	57,6	99,7
C28 Proizvodnja mašina i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	27.666	105,5	119,9	31.524	55,9	95,8
C29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	10.128	98,4	93,1	35.491	79,9	153,5
C30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	496	38,6	76,2	14.658	84,9	186,7
C31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	38.395	108,8	102,4	4.064	50,4	93,6
C32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	1.772	106,6	156,2	6.510	53,2	111,6
<b>D PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</b>	7.382	66,8	14,7	13.376	141,0	131,9

u hiljadama KM  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	<u>I 2012</u> XII 2011	<u>I 2012</u> I 2011	I 2012	<u>I 2012</u> XII 2011	<u>I 2012</u> I 2011
D35 Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	7.382	66,8	14,7	13.376	141,0	131,9
<b>E SNABDIJEVANJE VODOM; UKLANJANJE OTPADNIH VODA, UPRAVLJANJE OTPADOM TE DJE LATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</b>	19.814	96,7	72,6	1.060	74,6	111,6
E38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; reciklaža materijala Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	19.814	96,7	72,6	1.060	74,6	111,6
<b>J INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE INFORMATION AND COMMUNICATION</b>	636	78,4	135,1	2.760	43,4	67,5
J58 Izdavačke djelatnosti Publishing activities	441	54,9	128,5	2.547	41,9	65,2
J59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja muzičkih zapisa Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	196	1)	152,6	214	74,1	118,1
<b>M STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE DJE LATNOSTI PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</b>	-	-	-	3	2,3	0,4
M71 Arhitektonske i inženjerske djelatnosti; tehničko ispitivanje i analiza Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	-	-	-	2	1,6	0,3
M74 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	-	-	-	1	105,8	9,4
<b>R UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</b>	1	260,9	-	2	19,1	3,3
R90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti Creative, arts and entertainment activities	1	260,9	-	2	19,1	3,3

1) Index veći od 999



**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPAMA PREMA EKONOMSKOJ NAMJENI, I 2012.**  
**EXPORTS & IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I 2012**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

GIG/MIG	IZVOZ EXPORTS	UVOZ IMPORTS
<b>UKUPNO/TOTAL</b>	<b>559.907</b>	<b>997.715</b>
<b>AE Energija / Energy</b>	36.824	245.131
<b>AI Intermedijarni proizvodi, osim energije / Intermediate goods, except energy</b>	238.874	281.619
<b>B Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>	71.998	161.829
<b>CD Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>	61.003	22.560
<b>CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>	110.277	228.767
<b>X Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>	40.931	57.809

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPAMA PREMA EKONOMSKOJ NAMJENI, I 2012.**  
**EXPORTS & IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I 2012**

Kurs USD za period 01. 2012.godine: 1.5170 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
in thousands of USD

GIG/MIG	IZVOZ EXPORTS	UVOZ IMPORTS
<b>UKUPNO/TOTAL</b>	<b>369.089</b>	<b>657.689</b>
<b>AE Energija / Energy</b>	24.274	161.589
<b>AI Intermedijarni proizvodi, osim energije / Intermediate goods, except energy</b>	157.465	185.642
<b>B Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>	47.461	106.677
<b>CD Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>	40.213	14.872
<b>CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>	72.694	150.802
<b>X Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>	26.981	38.107

**IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJI NAMJENE I PORIJEKLA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO COUNTRY OF DESTINATION AND ORIGIN**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO</b>	<b>559.907</b>	<b>85,9</b>	<b>90,4</b>	<b>997.715</b>	<b>71,3</b>	<b>104,2</b>
TOTAL						
<b>RAZVIJENE ZEMLJE</b>						
DEVELOPED COUNTRIES	393.766	106,3	108,6	528.243	73,5	104,1
<b>ZEMLJE EU</b>						
EU COUNTRIES	364.353	106,3	109,7	458.276	75,1	111,9
AUSTRIJA						
AUSTRIA	44.090	103,1	112,7	29.128	73,9	93,9
BELGIJA						
BELGIUM	2.696	97,3	104,4	7.540	79,8	191,0
BUGARSKA						
BULGARIA	3.556	156,7	338,0	3.116	81,8	48,9
KIPAR						
CYPRUS	972	1)	1)	274	53,5	1)
ČEŠKA						
CZECH REPUBLIC	6.611	81,2	91,3	20.615	65,6	123,1
DANSKA						
DENMARK	505	180,7	112,0	2.117	89,4	68,4
ESTONIJA						
ESTONIA	22	131,5	52,3	146	88,5	46,6
FINSKA						
FINLAND	1	0,3	4,1	1.701	124,8	207,1
FRANCUSKA						
FRANCE	7.955	96,5	153,6	19.578	69,7	112,4
GRČKA						
GREECE	257	77,2	298,0	20.484	128,8	144,1
IRSKA						
IRELAND	76	100,5	59,2	3.359	126,7	145,3
ITALIJA						
ITALY	73.980	100,1	100,2	80.952	68,2	103,1
LATVIJA						
LATVIA	77	489,0	-	119	117,3	834,5
LITVA						
LITHUANIA	33	97,3	0,9	281	68,8	174,0
LUKSEMBURG						
LUXEMBOURG	3.750	104,6	94,3	447	64,8	131,1
MAĐARSKA						
HUNGARY	12.625	119,5	131,6	26.341	74,8	101,4
MALTA						
MALTA	-	-	-	57	55,9	144,2
HOLANDIJA						
NETHERLANDS	11.695	113,4	132,9	9.982	80,9	111,0
NJEMAČKA						
GERMANY	102.812	112,7	108,2	102.591	72,3	112,3
POLJSKA						
POLAND	6.434	104,5	120,9	16.948	71,2	84,5
PORTUGAL						
PORTUGAL	645	238,7	108,7	602	107,0	100,2
RUMUNIJA						
ROMANIA	13.206	453,8	201,6	18.464	122,2	151,7

u hiljadama KM  
in thousands of

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
SLOVAČKA SLOVAKIA	8.008	110,6	154,6	7.032	55,4	120,3
SLOVENIJA SLOVENIA	50.259	97,5	99,9	49.541	79,8	105,9
ŠPANIJA SPAIN	7.964	64,4	105,8	26.585	77,2	339,2
ŠVEDSKA SWEDEN	3.533	78,1	88,2	3.929	56,6	51,4
UJEDINJENO KRALJEVSTVO UNITED KINGDOM	2.592	97,1	148,9	6.347	65,6	89,3
<b>ZEMLJE EFTA</b> EFTA COUNTRIES	6.333	83,3	45,5	4.932	55,0	78,8
ISLAND ICELAND	-	-	-	84	124,5	206,1
LIHTENŠTAJN LIECHTENSTEIN	30	139,6	-	5	117,3	262,1
NORVEŠKA NORWAY	752	90,8	113,7	280	68,6	263,7
ŠVICARSKA SWITZERLAND	5.551	82,2	41,9	4.563	53,8	74,6
<b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b> OTHER DEVELOPED COUNTRIES	23.079	114,4	139,0	65.035	65,3	71,3
AUSTRALIJA AUSTRALIA	179	166,4	276,3	2.281	159,5	20,9
JAPAN JAPAN	45	477,8	1)	4.914	39,0	72,4
KANADA CANADA	1.408	87,1	1)	665	48,5	56,5
SAD USA	1.381	133,6	115,5	25.707	62,5	58,6
TURSKA TURKEY	19.629	114,7	133,9	27.898	71,5	112,1
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	438	147,5	73,1	3.570	87,6	98,8
<b>ZEMLJE U RAZVOJU</b> DEVELOPING COUNTRIES	155.867	58,2	63,6	469.470	69,0	104,4
<b>EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> EUROPEAN DEVELOPING COUNTRIES	145.682	62,1	64,9	360.840	67,5	100,4
<b>ZEMLJE CEFTA</b> CEFTA COUNTRIES	144.078	63,8	65,0	224.674	71,8	94,9
CRNA GORA MONTENEGRO	18.044	79,4	56,5	4.894	125,5	140,1
HRVATSKA CROATIA	71.109	76,0	73,0	139.208	79,2	93,9
MAKEDONIJA MACEDONIA, FYR	7.914	90,5	107,3	7.346	58,2	114,7
SRBIJA SERBIA	38.276	48,5	55,3	72.444	60,4	93,1
<b>OSTALE CEFTA ZEMLJE I PODRUČJA</b> OTHER CEFTA COUNTRIES AND TERRITORIES	8.736	40,1	55,1	783	158,9	112,4

u hiljadama KM  
in thousands of

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	<u>I 2012</u> XII 2011	<u>I 2012</u> I 2011	I 2012	<u>I 2012</u> XII 2011	<u>I 2012</u> I 2011
<b>OSTALE EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>						
OTHER EUROPIAN DEVELOPING COUNTRIES	1.604	18,3	55,5	136.166	61,3	110,9
RUSIJA RUSSIAN FEDERATION	1.534	18,9	54,9	131.959	60,5	111,7
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	70	10,8	70,9	4.207	104,0	91,3
<b>AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>						
AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	2.890	20,8	21,9	2.407	69,6	97,7
<b>AZIJSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>						
ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	6.637	34,5	98,4	80.278	90,1	137,3
KINA CHINA	550	79,1	133,5	56.187	81,8	131,5
<b>AMERIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>						
AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	657	294,3	201,7	25.941	48,5	88,1
<b>OKEANSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>						
OCEANIAN DEVELOPING COUNTRIES	-	-	-	3	50,6	-
NERASPOREDENO UNCLASSIFIED	10.274	76,4	86,3	3	20,0	15,0

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJI NAMJENE I PORIJEKLA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO COUNTRY OF DESTINATION AND ORIGIN**

Kurs USD za 01. 2012. godine: 1.5170 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 12. 2011. godine: 1.4818 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 01. 2011. godine: 1.4649 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
 in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO</b>	<b>369.089</b>	<b>83,9</b>	<b>87,3</b>	<b>657.689</b>	<b>69,7</b>	<b>100,7</b>
TOTAL						
<b>RAZVIJENE ZEMLJE</b>	<b>259.569</b>	<b>103,8</b>	<b>104,8</b>	<b>348.215</b>	<b>71,8</b>	<b>100,6</b>
DEVELOPED COUNTRIES						
<b>ZEMLJE EU</b>	<b>240.180</b>	<b>103,9</b>	<b>105,9</b>	<b>302.094</b>	<b>73,4</b>	<b>108,0</b>
EU COUNTRIES						
AUSTRIJA	29.064	100,7	108,9	19.201	72,2	90,7
AUSTRIA						
BELGIJA	1.777	95,0	100,9	4.971	78,0	184,4
BELGIUM						
BUGARSKA	2.344	153,0	326,3	2.054	79,9	47,2
BULGARIA						
KIPAR	641	1)	1)	180	52,3	1)
CYPRUS						
ČEŠKA	4.358	79,3	88,2	13.589	64,0	118,9
CZECH REPUBLIC						
DANSKA	333	176,6	108,1	1.396	87,3	66,0
DENMARK						
ESTONIJA	14	128,4	50,5	96	86,5	45,0
ESTONIA						
FINSKA	1	0,3	4,0	1.121	121,9	200,0
FINLAND						
FRANCUSKA	5.244	94,2	148,4	12.906	68,1	108,6
FRANCE						
GRČKA	170	75,4	287,7	13.503	125,8	139,2
GREECE						
IRSKA	50	98,2	57,1	2.214	123,8	140,3
IRELAND						
ITALIJA	48.767	97,8	96,8	53.363	66,7	99,5
ITALY						
LATVIJA	51	477,7	-	78	114,6	805,9
LATVIA						
LITVA	22	95,1	0,8	185	67,2	168,1
LITHUANIA						
LUKSEMBURG	2.472	102,2	91,1	295	63,3	126,6
LUXEMBOURG						
MAĐARSKA	8.322	116,7	127,1	17.364	73,0	98,0
HUNGARY						
MALTA	-	-	-	38	54,6	139,2
MALTA						
HOLANDIJA	7.710	110,7	128,4	6.580	79,0	107,2
NETHERLANDS						
NJEMAČKA	67.773	110,1	104,5	67.628	70,7	108,5
GERMANY						

u hiljadama USD  
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
POLJSKA POLAND	4.241	102,1	116,7	11.172	69,5	81,6
PORTUGAL PORTUGAL	425	233,2	105,0	397	104,6	96,8
RUMUNIJA ROMANIA	8.705	443,3	194,7	12.171	119,4	146,4
SLOVAČKA SLOVAKIA	5.279	108,1	149,3	4.636	54,1	116,1
SLOVENIJA SLOVENIA	33.130	95,2	96,4	32.657	78,0	102,3
ŠPANIJA SPAIN	5.250	62,9	102,1	17.525	75,4	327,5
ŠVEDSKA SWEDEN	2.329	76,3	85,1	2.590	55,3	49,6
UJEDINJENO KRALJEVSTVO UNITED KINGDOM	1.709	94,8	143,8	4.184	64,1	86,2
<b>ZEMLJE EFTA</b> EFTA COUNTRIES	4.175	81,4	44,0	3.251	53,8	76,0
ISLAND ICELAND	-	-	-	55	121,6	199,0
LIHTENŠTAJN LIECHTENSTEIN	20	136,4	-	3	114,6	253,1
NORVEŠKA NORWAY	495	88,7	109,8	185	67,0	254,6
ŠVICARSKA SWITZERLAND	3.659	80,3	40,5	3.008	52,6	72,1
<b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b> OTHER DEVELOPED COUNTRIES	15.214	111,8	134,2	42.871	63,8	68,8
AUSTRALIJA AUSTRALIA	118	162,6	266,8	1.503	155,8	20,2
JAPAN JAPAN	30	466,7	1)	3.240	38,1	69,9
KANADA CANADA	928	85,1	1)	438	47,4	54,6
SAD USA	910	130,5	111,5	16.946	61,1	56,6
TURSKA TURKEY	12.939	112,1	129,3	18.390	69,8	108,2
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	289	144,1	70,5	2.353	85,5	95,4
<b>ZEMLJE U RAZVOJU</b> DEVELOPING COUNTRIES	102.747	56,8	61,5	309.472	67,4	100,8
<b>EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> EUROPEAN DEVELOPING COUNTRIES	96.033	60,7	62,6	237.864	65,9	96,9
<b>ZEMLJE CEFTA</b> CEFTA COUNTRIES	94.976	62,3	62,7	148.104	70,2	91,6
CRNA GORA MONTENEGRO	11.894	77,5	54,5	3.226	122,6	135,3
HRVATSKA CROATIA	46.875	74,2	70,5	91.765	77,4	90,6
MAKEDONIJA MACEDONIA, FYR	5.217	88,4	103,7	4.842	56,9	110,8

u hiljadama USD  
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	<u>I 2012</u> XII 2011	<u>I 2012</u> I 2011	I 2012	<u>I 2012</u> XII 2011	<u>I 2012</u> I 2011
SRBIJA SERBIA	25.231	47,4	53,4	47.755	59	89,9
<b>OSTALE CEFTA ZEMLJE I PODRUČJA</b> OTHER CEFTA COUNTRIES AND TERRITORIES	5.759	39,2	53,2	516	155,2	108,6
<b>OSTALE EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> OTHER EUROPIAN DEVELOPING COUNTRIES	1.058	17,8	53,6	89.760	59,9	107,1
RUSIJA RUSSIAN FEDERATION	1.011	18,4	53,0	86.987	59,1	107,8
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	46	10,5	68,4	2.773	101,6	88,1
<b>AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	1.905	20,3	21,2	1.587	68,0	94,3
<b>AZIJSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	4.375	33,7	95,0	52.919	88,0	132,6
KINA CHINA	362	77,3	128,9	37.038	79,9	127,0
<b>AMERIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	433	287,5	194,8	17.100	47,4	85,1
<b>OKEANSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> OCEANIAN DEVELOPING COUNTRIES	-	-	-	2	49,5	-
NERASPOREDENO UNCLASSIFIED	6.772	74,7	83,3	2	19,6	14,5

<sup>1)</sup> Index veći od 999

**IZVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I 2012.**  
EXPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I 2012

u hiljadama KM  
in thousands of KM

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije, nespomenuti Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
NJEMAČKA GERMANY	102.812	355	41	11.787	2.460	618	876	19.952	13.208	53.516	-
ITALIJA ITALY	73.980	1.840	-	7.787	389	-	7.091	24.155	7.764	24.953	-
HRVATSKA CROATIA	71.109	7.799	1.695	4.054	9.605	2.209	2.088	33.595	2.871	7.194	-
SLOVENIJA SLOVENIA	50.259	686	85	11.918	497	264	1.141	9.034	19.964	6.387	284
AUSTRIJA AUSTRIA	44.090	417	3	5.797	744	365	990	12.396	11.239	12.139	-
SRBIJA SERBIA	38.276	5.521	292	3.833	12.330	-	2.875	9.379	1.543	2.503	-
TURSKA TURKEY	19.629	375	-	7.613	3.238	-	583	7.083	535	-	201
CRNA GORA MONTENEGRO	18.044	1.586	46	4.969	5.339	51	417	4.632	535	469	-
RUMUNIJA ROMANIA	13.206	4	-	446	35	-	818	10.716	48	1.138	-
MAĐARSKA HUNGARY	12.625	14	-	1.316	369	-	499	8.009	1.268	1.150	-

**UVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I 2012.**  
IMPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I 2012

u hiljadama KM  
in thousands of KM

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije, nespomenuti Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA CROATIA	139.208	27.211	7.711	6.453	59.190	1.683	11.014	13.894	6.469	5.583	-
RUSIJA RUSSIAN FEDERATION	131.959	734	-	6	124.897	-	679	5.215	391	37	-
NJEMAČKA GERMANY	102.591	8.700	729	1.423	1.920	179	17.527	21.910	43.926	6.276	0
ITALIJA ITALY	80.952	7.096	24	1.222	12.169	165	9.513	30.038	12.017	8.709	-
SRBIJA SERBIA	72.444	22.851	7.467	2.875	3.077	1.636	10.317	13.191	4.537	6.493	-
KINA CHINA	56.187	1.667	1	318	-	-	4.562	11.633	25.515	12.492	-
SLOVENIJA SLOVENIA	49.541	4.262	1.547	539	5.880	26	11.346	12.833	9.384	3.724	-
AUSTRIJA AUSTRIA	29.128	2.578	539	1.464	231	25	5.512	10.409	5.403	2.966	-
TURSKA TURKEY	27.898	4.171	14	39	178	1	2.930	10.731	5.526	4.309	-
ŠPANIJA SPAIN	26.585	1.720	7	398	56	77	1.290	954	21.643	440	-



**IZVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I 2012.**

EXPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I 2012

Kurs USD za 01. 2012. godine: 1.5170 KM za 1 USD

 u hiljadama USD  
 in thousands of USD

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije, nspomenuti Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
NJEMAČKA GERMANY	67.773	234	27	7.770	1.621	407	577	13.152	8.707	35.277	-
ITALIJA ITALY	48.767	1.213	-	5.133	256	-	4.675	15.923	5.118	16.449	-
HRVATSKA CROATIA	46.875	5.141	1.117	2.672	6.331	1.456	1.376	22.146	1.892	4.742	-
SLOVENIJA SLOVENIA	33.130	452	56	7.856	328	174	752	5.955	13.160	4.210	187
AUSTRIJA AUSTRIA	29.064	275	2	3.821	491	241	653	8.171	7.409	8.002	-
SRBIJA SERBIA	25.231	3.639	193	2.527	8.128	-	1.895	6.182	1.017	1.650	-
TURSKA TURKEY	12.939	248	-	5.018	2.135	-	384	4.669	353	-	132
CRNA GORA MONTENEGRO	11.894	1.045	30	3.276	3.519	34	275	3.053	353	309	-
RUMUNIJA ROMANIA	8.705	3	-	294	23	-	539	7.064	31	750	-
MAĐARSKA HUNGARY	8.322	10	-	867	243	-	329	5.280	836	758	-

**UVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I 2012.**

IMPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I 2012

Kurs USD za 01. 2012. godine: 1.5170 KM za 1 USD

 u hiljadama USD  
 in thousands of USD

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije, nspomenuti Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA CROATIA	91.765	17.937	5.083	4.254	39.018	1.109	7.261	9.159	4.264	3.680	-
RUSIJA RUSSIAN FEDERATION	86.987	484	-	4	82.332	-	448	3.437	258	25	-
NJEMAČKA GERMANY	67.628	5.735	480	938	1.266	118	11.554	14.443	28.956	4.137	0
ITALIJA ITALY	53.363	4.678	16	806	8.021	109	6.271	19.801	7.921	5.741	-
SRBIJA SERBIA	47.755	15.063	4.923	1.895	2.028	1.078	6.801	8.695	2.991	4.280	-
KINA CHINA	37.038	1.099	0	209	-	-	3.007	7.668	16.820	8.234	-
SLOVENIJA SLOVENIA	32.657	2.809	1.020	355	3.876	17	7.479	8.459	6.186	2.455	-
AUSTRIJA AUSTRIA	19.201	1.700	355	965	152	17	3.634	6.861	3.562	1.955	-
TURSKA TURKEY	18.390	2.750	9	26	117	0	1.931	7.074	3.642	2.840	-
ŠPANIJA SPAIN	17.525	1.134	5	262	37	51	850	629	14.267	290	-

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS & IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS		UVOZ/IMPORTS	
	I 2012	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>559.907</b>	<b>90,4</b>	<b>997.715</b>	<b>104,2</b>
<b>0 Hrana i žive životinje</b> Food and live animals	28.834	99,8	139.595	97,1
00 Žive životinje/Live animals	1.868	64,1	6.675	158,3
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	3.048	103,1	13.502	103,1
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	7.294	133,3	14.459	108,3
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	1.055	158,3	3.068	105,6
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	2.904	106,9	26.498	74,9
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	3.763	70,1	17.529	91,8
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	6.108	134,5	14.834	97,8
07 Kafa, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	966	70,9	20.091	127,5
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnju)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	1.105	53,5	9.901	99,7
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	723	87,3	13.038	87,3
<b>1 Pića i duhan</b> Beverages and tobacco	3.717	171,3	23.136	103,6
11 Pića/Beverages	1.806	146,2	15.431	103,3
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	1.911	204,4	7.705	104,3
<b>2 Sirove materije, osim goriva</b> Crude materials, except fuels	71.372	85,3	39.638	115,4
21 Kože sirove, krzna neštavljena/Hides, skins and fur skins, raw	8.499	112,4	5.381	86,1
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	79	73,9	4.379	206,5
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	8	-	50	28,6
24 Pluto i drvo/Cork and wood	20.365	99,4	2.282	121,2
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	437	67,7	2.785	94,7
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	356	606,2	2.458	117,1
27 Sirova đubriva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	1.974	64,1	1.919	121,6
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	39.076	76,1	16.746	115,9
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	578	164,7	3.639	127,7
<b>3 Mineralna goriva i maziva</b> Mineral fuels and lubricants	36.841	31,2	245.581	99,2
32 Kameni ugalj, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	4.072	16,5	21.899	45,4

u hiljadama KM  
in thousands of KM

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS		UVOZ/IMPORTS	
	I 2012	<u>I 2012</u> <u>I 2011</u>	I 2012	<u>I 2012</u> <u>I 2011</u>
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	21.572	110,5	169.787	108,8
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	-	-	33.605	118,4
35 Električna energija/Electric current	11.198	15,2	20.291	136,6
<b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b> Animal and vegetable oils and fats	3.786	88,5	6.816	71,3
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	-	-	229	85,2
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	3.775	88,2	5.389	61,3
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	11	-	1.199	244,9
<b>5 Hemijski proizvodi</b> Chemicals	31.276	116,8	115.996	110,5
51 Organski hemijski proizvodi/Organic chemicals	1.863	98,8	5.168	245,7
52 Anorganski hemijski proizvodi/Inorganic chemicals	19.829	120,8	9.731	124,8
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	1.176	175,3	5.213	122,9
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	1.559	61,5	31.926	122,0
55 Eterična ulja, parfemski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	1.571	118,9	22.078	101,3
56 Đubriva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	1.263	102,6	3.719	40,3
57 Plastične tvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms	665	164,2	15.459	111,7
58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	1.822	105,7	12.279	106,1
59 Hemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	1.528	255,4	10.424	126,1
<b>6 Proizvodi svrstani po materijalu</b> Manufactured goods classified chiefly by material	170.752	102,6	172.711	99,7
61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	5.602	124,8	15.690	101,1
62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	674	162,5	6.783	76,0
63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	7.165	123,6	6.706	107,2
64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	14.775	86,7	19.329	105,3
65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	3.663	68,1	25.083	83,1
66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	4.319	104,4	15.823	114,7
67 Željezo i čelik/ Iron and steel	46.850	106,5	35.291	103,9
68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals	55.039	102,3	22.059	112,9

u hiljadama KM  
in thousands of KM

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS		UVOZ/IMPORTS	
	I 2012	$\frac{I\ 2012}{I\ 2011}$	I 2012	$\frac{I\ 2012}{I\ 2011}$
69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	32.665	104,1	25.946	97,4
<b>7 Mašine i transportni uređaji</b> Machinery and transport equipment	74.676	111,8	182.733	119,7
71 Pogonske mašine i uređaji/Power generating machinery and equipment	13.017	103,7	5.521	169,8
72 Specijalne mašine za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	5.272	122,9	12.343	97,9
73 Mašine za obradu metala/ Metal working machinery	4.863	225,0	5.534	195,0
74 Industrijske mašine za opću upotrebu/ General industrial machinery and equipment	22.107	119,4	27.000	100,2
75 Kancelarijske mašine i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	364	81,7	11.005	76,1
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	468	113,1	18.125	108,8
77 Električne mašine, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	13.958	108,1	27.962	99,5
78 Cestovna vozila/Road vehicles	14.479	95,6	53.475	145,4
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	147	44,9	21.767	197,6
<b>8 Razni gotovi proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	138.169	112,9	71.509	104,2
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	2.338	76,9	3.823	128,4
82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof	59.251	107,4	6.679	99,3
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	373	91,8	995	68,8
84 Odjeća/ Wearing apparel	24.746	120,7	14.273	104,7
85 Obuća/ Footwear	37.008	111,9	15.173	122,8
87 Naučni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	1.233	110,8	8.215	104,4
88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks	132	64,1	1.535	118,2
89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.	13.089	147,8	20.815	93,1
<b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b> Commodities and transactions, n.e.c	484	213,0	-	-
97 Zlato, nemonetarno/Gold, non-monetary	484	213,0	-	-

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS & IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

Kurs USD za 01. 2012. godine: 1.5170 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 01. 2011. godine: 1.4649 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
 in thousands of USD

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS		UVOZ/IMPORTS	
	I 2012	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>369.089</b>	<b>87,3</b>	<b>657.689</b>	<b>100,7</b>
<b>0 Hrana i žive životinje</b> Food and live animals	19.007	96,4	92.020	93,7
00 Žive životinje/Live animals	1.232	61,9	4.400	152,9
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	2.009	99,5	8.900	99,6
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	4.808	128,7	9.531	104,5
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	696	152,9	2.022	102,0
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	1.914	103,3	17.467	72,4
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	2.481	67,7	11.555	88,6
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	4.026	129,9	9.778	94,4
07 Kafa, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	637	68,4	13.244	123,2
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnju)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	729	51,7	6.526	96,3
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	476	84,3	8.594	84,3
<b>1 Pića i duhan</b> Beverages and tobacco	2.450	165,4	15.251	100,0
11 Pića/Beverages	1.190	141,2	10.172	99,7
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	1.260	197,4	5.079	100,7
<b>2 Sirove materije, osim goriva</b> Crude materials, except fuels	47.048	82,4	26.129	111,4
21 Kože sirove, krzna neštavljenja/Hides, skins and fur skins, raw	5.602	108,6	3.547	83,2
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	52	71,4	2.886	199,5
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	5	-	33	27,6
24 Pluto i drvo/Cork and wood	13.425	95,9	1.504	117,0
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	288	65,4	1.836	91,5
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	235	585,4	1.620	113,1
27 Sirova đubriva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	1.301	61,9	1.265	117,5
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	25.759	73,5	11.039	111,9
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	381	159,0	2.399	123,3

u hiljadama USD  
in thousands of USD

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS		UVOZ/IMPORTS	
	I 2012	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 I 2011
<b>3 Mineralna goriva i maziva</b> Mineral fuels and lubricants	24.286	30,2	161.886	95,8
32 Kameni ugallj, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	2.684	15,9	14.435	43,8
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	14.220	106,7	111.923	105,0
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	-	-	22.152	114,3
35 Električna energija/Electric current	7.382	14,7	13.376	131,9
<b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b> Animal and vegetable oils and fats	2.496	85,4	4.493	68,9
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	-	-	151	82,2
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	2.489	85,2	3.552	59,2
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	7	-	790	236,5
<b>5 Hemijski proizvodi</b> Chemicals	20.617	112,8	76.464	106,7
51 Organski hemijski proizvodi/Organic chemicals	1.228	95,4	3.407	237,2
52 Anorganski hemijski proizvodi/Inorganic chemicals	13.071	116,7	6.415	120,5
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	775	169,3	3.437	118,7
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	1.028	59,4	21.045	117,8
55 Eterična ulja, parfemski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	1.036	114,8	14.554	97,8
56 Đubriva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	833	99,0	2.452	39,0
57 Plastične tvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms	438	158,6	10.190	107,9
58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	1.201	102,0	8.094	102,5
59 Hemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	1.007	246,7	6.871	121,8
<b>Proizvodi svrstani po materijalu</b>				
<b>6 Manufactured goods classified chiefly by material</b>	112.559	99,1	113.850	96,3
61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	3.693	120,5	10.343	97,7
62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	444	156,9	4.471	73,4
63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	4.723	119,4	4.421	103,5
64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	9.739	83,7	12.742	101,6
65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	2.415	65,8	16.535	80,2
66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	2.847	100,8	10.430	110,8

u hiljadama USD  
in thousands of USD

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS		UVOZ/IMPORTS	
	I 2012	<u>I 2012</u> I 2011	I 2012	<u>I 2012</u> I 2011
67 Željezo i čelik/ Iron and steel	30.884	102,8	23.264	100,4
68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals	36.281	98,8	14.541	109,0
69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	21.533	100,5	17.104	94,1
<b>7 Mašine i transportni uređaji</b> Machinery and transport equipment	49.226	108,0	120.457	115,6
71 Pogonske mašine i uređaji/Power generating machinery and equipment	8.581	100,1	3.639	164,0
72 Specijalne mašine za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	3.476	118,7	8.137	94,6
73 Mašine za obradu metala/ Metal working machinery	3.206	217,3	3.648	188,3
74 Industrijske mašine za opću upotrebu/ General industrial machinery and equipment	14.573	115,3	17.799	96,8
75 Kancelarijske mašine i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	240	78,9	7.255	73,5
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	308	109,2	11.948	105,0
77 Električne mašine, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	9.201	104,4	18.432	96,1
78 Cestovna vozila/Road vehicles	9.545	92,3	35.251	140,4
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	97	43,3	14.349	190,8
<b>8 Razni gotovi proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	91.080	109,0	47.138	100,6
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	1.541	74,3	2.520	124,0
82 Namještaj i dijelovi/Furniture and parts thereof	39.058	103,7	4.403	95,8
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	246	88,6	656	66,5
84 Odjeća/ Wearing apparel	16.313	116,5	9.409	101,1
85 Obuća/ Footwear	24.395	108,1	10.002	118,6
87 Naučni kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	813	107,0	5.416	100,9
88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks	87	61,9	1.012	114,1
89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.	8.628	142,7	13.721	89,9
<b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b> Commodities and transactions, n.e.c.	319	205,7	-	-
93 Specijalne transakcije i proizvodi Special transactions and commodities	-	-	-	-
97 Zlato, nemonetarno Gold, non-monetary	319	205,7	-	-

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ BIH PO ODJELJCIMA HARMONIZOVANOG SISTEMA**  
**B&H EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM SECTIONS**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

ODJELJAK/SECTION	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>559.907</b>	<b>85,9</b>	<b>90,4</b>	<b>997.715</b>	<b>71,3</b>	<b>104,2</b>
<b>I Žive životinje; proizvodi životinjskog porijekla</b> Live animals; animal products	11.537	98,2	116,6	31.874	85,3	112,5
<b>II Biljni proizvodi</b> Vegetable products	3.893	60,6	67,1	49.588	89,5	88,3
<b>III Masti, ulja i voskovi životinjskog ili biljnog porijekla</b> Animal or vegetable fats, oils and waxes	3.813	74,4	89,1	8.160	57,0	78,1
<b>IV Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi; duhan</b> Foodstuffs; beverages, spirits; tobacco	17.751	60,4	112,3	88.208	57,5	102,7
<b>V Mineralne tvari</b> Mineral products	45.283	55,9	36,1	249.250	70,4	98,1
<b>VI Produkti hemijske industrije ili srodnih industrija</b> Products of the chemical or allied industries	36.797	72,4	99,8	105.076	84,3	115,2
<b>VII Plastične mase; kaučuk</b> Plastics and rubber	10.317	84,2	124,2	43.391	78,3	101,8
<b>VIII Koža, krzna; sedlarski proizvodi; ručne torbe</b> Leather, furskins; saddlery; handbags	15.182	132,7	119,4	22.251	75,4	94,9
<b>IX Drvo; drveni ugalj; pluto; proizvodi od slame</b> Wood; wood charcoal; cork; art. of straw	28.140	73,7	105,8	9.066	69,9	110,5
<b>X Drvena celuloza; papir i karton</b> Pulp of wood; paper and paperboard	15.456	98,4	84,9	22.891	59,8	87,1
<b>XI Teksti i tekstilni proizvodi</b> Textiles and textile articles	27.772	95,2	109,9	40.591	73,1	91,2
<b>XII Obuća, šeširi i ostala pokrivala glave, kišobrani, štapovi</b> Footwear, headgear, umbrellas, sticks	37.211	105,3	112,1	15.441	101,7	120,4
<b>XIII Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, keramike; staklo i stakleni proizvodi</b> Articles of stone, plaster, cement, ceramic; glass	2.352	49,3	82,8	14.344	68,2	119,0
<b>XIV Biseri; dragulji i plemeniti metali; metalni novac</b> Pearls; precious stones and metals; coin	1.464	100,5	169,0	877	60,5	113,0
<b>XV Obični metali i proizvodi od običnih metala</b> Base metals and articles of base metals	160.762	96,7	97,7	85.056	78,2	104,3
<b>XVI Mašine; elektrotehnička oprema; aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka</b> Machinery; electrical equipment; image, sound	60.541	98,8	116,6	108.258	59,8	100,2
<b>XVII Vozila, avioni, plovila</b> Vehicles, aircraft, vessels	14.810	94,6	95,5	76.080	80,6	157,2
<b>XVIII Optički, muzički, medicinski instrumenti; satovi</b> Optical, musical, medical instruments; clocks	1.309	62,4	97,5	11.536	53,2	111,8
<b>XIX Oružje i municija</b> Arms and ammunition	2.124	11,8	166,3	418	92,6	113,6
<b>XX Razni proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	63.392	113,8	108,0	15.358	62,9	134,1
<b>XXI Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine</b> Works of art, collectors' pieces and antiques	2	267,1	-	2	19,6	3,4



**IZVOZ I UVOZ BIH PO ODJELJCIMA HARMONIZOVANOG SISTEMA**  
**B&H EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM SECTIONS**

Kurs USD za 01. 2012. godine: 1.5170 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 12. 2011. godine: 1.4818 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 01. 2011. godine: 1.4649 KM za 1 USD

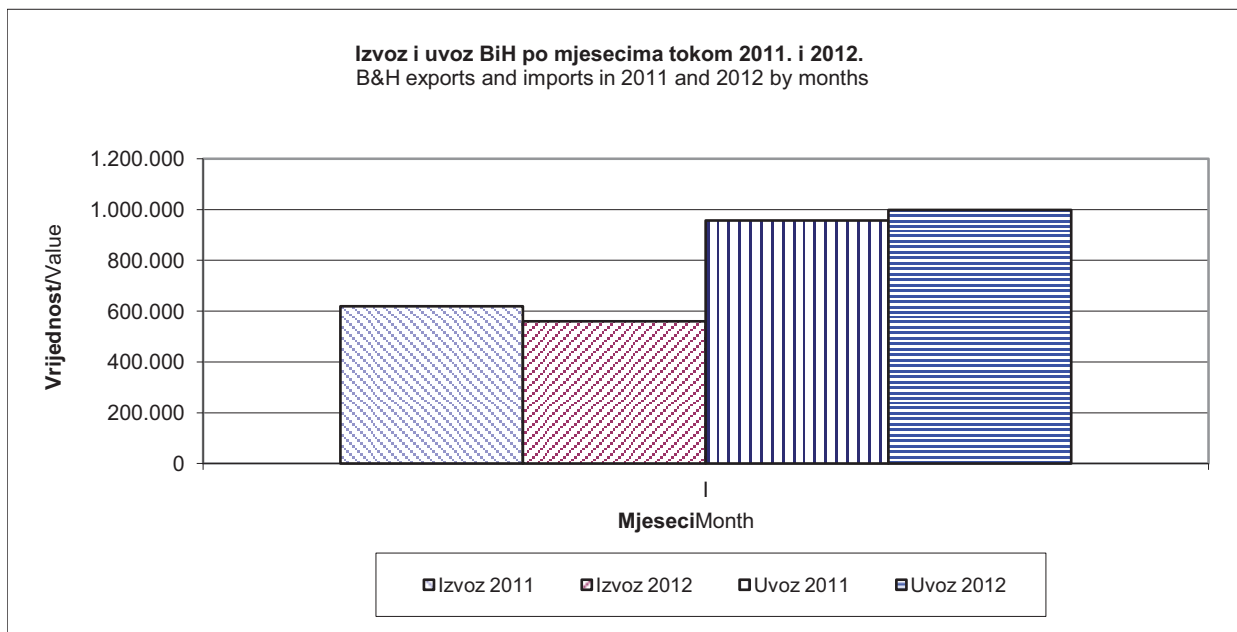
u hiljadama USD  
 in thousands of USD

ODJELJAK/SECTION	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011	I 2012	I 2012 XII 2011	I 2012 I 2011
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>369.089</b>	<b>83,9</b>	<b>87,3</b>	<b>657.689</b>	<b>69,7</b>	<b>100,7</b>
<b>I Žive životinje; proizvodi životinjskog porijekla</b> Live animals; animal products	7.605	95,9	112,6	21.011	83,3	108,6
<b>II Biljni proizvodi</b> Vegetable products	2.566	59,2	64,8	32.688	87,5	85,3
<b>III Masti, ulja i voskovi životinjskog ili biljnog porijekla</b> Animal or vegetable fats, oils and waxes	2.513	72,7	86,0	5.379	55,7	75,4
<b>IV Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi; duhan</b> Foodstuffs; beverages, spirits; tobacco	11.701	59,0	108,4	58.146	56,2	99,2
<b>V Mineralne tvari</b> Mineral products	29.850	54,6	34,8	164.305	68,8	94,7
<b>VI Produkti hemijske industrije ili srodnih industrija</b> Products of the chemical or allied industries	24.256	70,7	96,3	69.266	82,3	111,2
<b>VII Plastične mase; kaučuk</b> Plastics and rubber	6.801	82,2	119,9	28.603	76,5	98,3
<b>VIII Koža, krzna; sedlarski proizvodi; ručne torbe</b> Leather, furskins; saddlery; handbags	10.008	129,6	115,3	14.668	73,6	91,7
<b>IX Drvo; drveni ugalj; pluto; proizvodi od slame</b> Wood; wood charcoal; cork; art. of straw	18.550	72,0	102,2	5.977	68,3	106,7
<b>X Drvna celuloza; papir i karton</b> Pulp of wood; paper and paperboard	10.189	96,1	82,0	15.089	58,4	84,1
<b>XI Teksti i tekstilni proizvodi</b> Textiles and textile articles	18.307	93,0	106,1	26.757	71,4	88,1
<b>XII Obuća, šeširi i ostala pokrivala glave, kišobrani, štapovi</b> Footwear, headgear, umbrellas, sticks	24.529	102,9	108,2	10.179	99,3	116,3
<b>XIII Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, keramike; staklo i stakleni proizvodi</b> Articles of stone, plaster, cement, ceramic; glass	1.550	48,1	79,9	9.456	66,6	114,9
<b>XIV Biseri; dragulji i plemeniti metali; metalni novac</b> Pearls; precious stones and metals; coin	965	98,2	163,2	578	59,1	109,1
<b>XV Obični metali i proizvodi od običnih metala</b> Base metals and articles of base metals	105.974	94,4	94,3	56.069	76,4	100,7
<b>XVI Mašine; elektrotehnička oprema; aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka</b> Machinery; electrical equipment; image, sound	39.908	96,5	112,6	71.363	58,5	96,7
<b>XVII Vozila, avioni, plovila</b> Vehicles, aircraft, vessels	9.763	92,4	92,2	50.151	78,7	151,8
<b>XVIII Optički, muzički, medicinski instrumenti; satovi</b> Optical, musical, medical instruments; clocks	863	61,0	94,1	7.604	52,0	108,0
<b>XIX Oružje i municija</b> Arms and ammunition	1.400	11,6	160,6	275	90,4	109,7
<b>XX Razni proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	41.787	111,1	104,3	10.124	61,5	129,5
<b>XXI Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine</b> Works of art, collectors' pieces and antiques	1	260,9	-	2	19,1	3,3

**IZVOZ I UVOZ BIH PO MJESECIMA TOKOM 2011. I 2012.**  
**B&H EXPORTS AND IMPORTS IN 2011 AND 2012 BY MONTHS**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

Mjeseci Months	Izvoz Exports		Uvoz Imports		Indeksi Indices		Stopa pokrivenosti uvoza izvozom	
					Izvoz Exports	Uvoz Imports	Export/Import ratio %	
	2011.	2012.	2011.	2012.	$\frac{2012}{2011}$	$\frac{2012}{2011}$	2011.	2012.
<b>UKUPNO/TOTAL</b>	<b>619.468</b>	<b>559.907</b>	<b>957.133</b>	<b>997.715</b>	<b>90,4</b>	<b>104,2</b>	<b>53,0</b>	<b>56,1</b>
I januar January	619.468	559.907	957.133	997.715	90,4	104,2	64,7	56,1



# Metodološka objašnjenja

## Izvori i metode prikupljanja podataka

U statistici vanjske trgovine BiH osnovni izvor podataka je Jedinствена carinska isprava (JCI).

Jedinствена carinska isprava je dokument koji deklarant (poslovni subjekat ili druga ovlaštena osoba, npr. špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe. Statistika vanjske trgovine u principu obuhvata sva kretanja dobara između rezidenata i nerezidenata, koja ulaze ili napuštaju carinsku teritoriju Bosne i Hercegovine i time utiču na povećanje ili smanjenje materijalnih resursa zemlje, bez obzira da li je uključena promjena vlasništva.

Agencija za statistiku BiH dobija potrebne podatke iz Jedinствениh carinskih isprava od Uprave za indirektno oporezivanje BiH, u skladu sa Protokolom o saradnji potpisanim između ove dvije institucije.

Podaci dobijeni od Uprave za indirektno oporezivanje BiH mogu se, u skladu sa preporukama UN-a, kombinovati sa podacima dobijenim direktno od firmi koje su ostvarivale izvozne/uvozne transakcije, u želji da statistika vanjske trgovine pruži što kvalitetnije i pouzdanije podatke svim korisnicima.

## Predmet posmatranja

Jedinica posmatranja statističkog istraživanja robnog prometa sa inostranstvom je svaka robna isporuka koja se obavlja u okviru izvoza i uvoza robe i koja je istovjetna sa gledišta vrste proizvoda, zemlje porijekla odnosno namjene, načina plaćanja i momenta prelaska granice.

## Klasifikacije

Bosna i Hercegovina je Zakonom o carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, br. 1/98), član 2, prihvatila Harmonizovani sistem - HS. Odlukom o primjeni člana 2. Zakona o Carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, br. 6/98), tarifna oznaka Carinske tarife BiH ima deset cifara. Istom odlukom prihvaćena je usklađenost sedme i osme cifre sa nomenklaturom Evropske unije (Kombinovana nomenklatura - CN), dok deveta i deseta cifra služe za potrebe daljeg raščlanjivanja u okviru specifičnih potreba BiH.

Harmonizovani sistem je međunarodna nomenklatura robe po numeričkom sistemu koju je razradila Svjetska carinska organizacija (World Customs Organisation - WCO). On sadrži odjeljke (označeni su rimskim brojevima I-XXI), glave (označeni su arapskim brojevima 01-97), tarifne brojeve (označeni su četvorocifrenim arapskim brojevima) i tarifne podstavove (označeni su šestocifrenim arapskim brojevima).

Standardna međunarodna trgovačka klasifikacija - SMTK rev.4 (Standard International Trade Classification - SITC rev.4) donesena je od strane Organizacije Ujedinjenih nacija. Ova klasifikacija je preporučena za analize međunarodne trgovine. Ona sadrži 2.970 pozicija, 1.023 podgrupe, 262 grupe, 67 odsjeka i 10 sektora.

Za klasifikovanje zemalja se koristi Geonomenklatura. U 2010.godini je izvršena revizija zona, odnosno svrstavanja zemalja u pojedine zone.

## **Obuhvat podataka**

U statistici vanjske trgovine BiH koristi se specijalni sistem trgovine (proširena definicija), što je u skladu sa preporukama Eurostat-a.

Od 2010.godine iz obrade se isključuju popravke.

Statistička vrijednost izvezene/uvezene robe izračunava se na nacionalnoj granici, što je u skladu sa standardima i preporukama WTO-a.

U slučaju izvoza robe, koristi se FOB paritet. On uključuje transakcijsku vrijednost robe i vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe do granice BiH.

U slučaju uvoza robe koristi se CIF paritet. On uključuje transakcijsku vrijednost robe, vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe do granice zemlje izvoza i vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe od granice zemlje izvoza do granice BiH.

## **Konverzija valute**

Službeni podaci o vrijednosti izvoza i uvoza koje obrađuje Agencija za statistiku BiH izraženi su u konvertibilnim markama. Radi uporedivosti izvoz i uvoz se izražava i u američkim dolarima. Podaci o ukupnoj vrijednosti izvoza/uvoza izraženi u konvertibilnim markama ne prikazuju istu dinamiku kretanja pojave kao podaci izraženi u američkim dolarima. Na ovu razliku utiče promjena kursa američkog dolara u odnosu na konvertibilnu marku prema kojem se vrši preračunavanje.

## **Partner zemlja**

Prema metodološkim standardima Ujedinjenih nacija i Evropske unije, kao partner zemlja u slučaju uvoza uzima se zemlja porijekla robe, a zemlja otpreme uzima se kao dodatna informacija. Zemlja porijekla robe je ona zemlja u kojoj je roba u potpunosti proizvedena ili zemlja u kojoj je obavljena posljednja bitna promjena na robi, a zemlja otpreme je zemlja iz koje je roba neposredno isporučena zemlji uvoza.

Prema istim standardima kao partner zemlja u slučaju izvoza uzima se zemlja posljednjeg poznatog odredišta. Zemlja odredišta, odnosno namjene je zemlja u kojoj se roba troši ili dalje prerađuje.

U Bosni i Hercegovini se, saglasno prednjem, kao partner zemlja kod uvoza koristi zemlja porijekla, a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje porijekla u carinskoj bazi podataka, kao partner zemlja se uzima zemlja otpreme. Kao partner zemlja kod izvoza uzima se zemlja odredišta.

## **Povjerljivost podataka**

U skladu sa Zakonom o statistici BiH, član 23. i 26. (Službeni glasnik BiH 26/04), obaveza statističkih zavoda je da prilikom prikupljanja, obrade i objave statističkih podataka osiguraju zaštitu povjerljivosti pojedinačnih podataka i statističkih jedinica. Stepem agregiranja podataka prema upotrebljenim klasifikacijama treba da bude korišten na način koji neće dovesti u pitanje princip tajnosti individualnih podataka.

## **Revizija podataka**

Trenutno se revizija carinskih podataka od strane Agencije za statistiku BiH vrši na godišnjem nivou. To znači da se prva revizija vrši u januaru tekuće godine na privremenim podacima za prethodnu godinu. Druga revizija se vrši na konačnim podacima za prethodnu godinu koji se objavljuju u julu tekuće godine u Tematskom biltenu.

## **Diseminacija podataka**

Agregirani podaci o vanjskoj trgovini se diseminiraju na mjesečnom i godišnjem nivou kroz saopštenja i publikacije. Pored toga, podaci prema HS/CN kodovima i zemljama porijekla/odredišta se dostavljaju UN-u i Eurostat-u na magnetnom mediju svakog mjeseca/godine. Agregirani podaci su raspoloživi na Internetu, web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba).

## **Skraćenice**

UN – Ujedinjene nacije  
WCO – Svjetska carinska organizacija  
EC – Evropska komisija  
EFTA – Evropsko udruženje za slobodnu trgovinu  
EU – Evropska unija  
EUROSTAT – Statistički ured EU  
BiH – Bosna i Hercegovina  
KM – Konvertibilna marka  
USD – Američki dolar  
KD – Klasifikacija djelatnosti BiH  
GIG – Glavne industrijske grupe  
SMTK – Standardna međunarodna trgovačka klasifikacija  
HS – Harmonizovani sistem  
CN – Kombinovana nomenklatura  
JCI – Jedinствена carinska isprava  
WTO – Svjetska trgovačka organizacija  
FOB (Free on Board) – Utovareno na brod  
CIF (Cost, Insurance, Freight) – Cijena, osiguranje, vozarina

## **Znakovi**

- nema pojave  
... ne raspoláže se podatkom  
0 podatak manji od 0,5 upotrebljene mjerne jedinice

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara direktor Zdenko Milinović**

*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Saopštenje priredili: Goran Slatinšek i Adisa Maljanović**

*Prepared by: Mr. Goran Slatinšek and Ms. Adisa Maljanovic*

**Lektor: Amra Kapetanović**

*Language Editor: Ms. Amra Kapetanović*

**Periodika izlaženja: mjesečno**

*Periodicity: monthly*

**Štampa: 200 primjeraka**

*200 copies printed*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu**

*First Release data are also published on the Internet*

---